

So meschugge

Die Fidelios
Monaco/Amberg, 1934

Kinder, ich bin selig,
so verrückt und fröhlich,
wie ich heute bin, war ich noch nie.
Vor lauter Seligkeit und Fröhlichkeit,
da möchte ich jeden grüßen,
will ich jeden küssen
und zu keinem sag' ich heute "Sie".

So meschugge, so meschugge, so meschugge
wie wir kann einer ganz alleine nicht sein.
Wir sind heute alle so meschugge,
so meschugge, so meschugge
wie wir kann nur der ganze Haufen bloß sein. *koko porukka*

Wir haben alle schon ein kindliches Gemüt,
weil wir in Stimmung heute sind,
singt alle mit, singt mit! *lapsekas mieli
hyvällä tuulella*

So meschugge, so meschugge, so meschugge
wie wir kann einer ganz alleine nicht sein.
Ta da da

Wie die Kannibalen
möchte ich mich bemalen,
heut' möcht' ich ein Apfel sein im Zoo,
möchte mit Vergnügen
auf den Mars heut' fliegen,
oder mit dem Fahrrad übern Po. *maalata
nautiskellen
joki Italiassa*

So meschugge, so meschugge, so meschugge

hullun hauska; höpsö

*autuaan onnellinen
iloinen*

*pelkästä onnellisuudesta
jokaista; tervehtiä*

wie wir kann einer ganz alleine nicht sein.
So meschugge, so meschugge, so meschugge
wie wir kann nur der ganze Haufen bloß sein.

Wir haben alle schon ein kindliches Gemüt,
weil wir in Stimmung heute sind,
singt alle mit!

So meschugge, so meschugge, so meschugge
wie wir kann einer ganz alleine nicht sein.

So meschugge, heute sind wir wieder so meschugge
so meschugge, so meschugge
wie wir heute wieder sind,
das ist verrückt, total verrückt. *täysin hullua*

So meschugge, heute sind wir wieder so meschugge
so meschugge, so meschugge
denn auch alles, was wir machen,
könnt ihr glauben, ist uns soweit schon geglückt. *onnistuu meiltä*

Wir haben alle schon ein kindliches Gemüt,
weil wir in Stimmung heute sind,
sind wir bemüht: Froh zu sein
mit unserm Lied, ja. *yritämme olla
iloisia*

